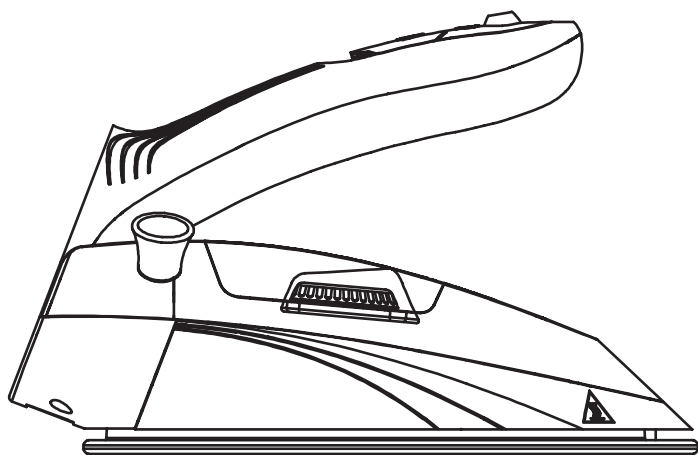


SAIVOD



PVJ-1226

PLANCHA DE VAPOR

LEA EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE USAR LA PLANCHA

Antes de utilizar el aparato, lea detenidamente las siguientes instrucciones y guarde este manual para futuras consultas. El aparato solo debe ser utilizado por personas que conozcan estas instrucciones.

1. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
2. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
3. La plancha no debe quedarse sin vigilancia mientras esté conectada a la alimentación.
4. La plancha no debe guardarse hasta que se haya enfriado.
5. La clavija de toma de corriente del cable de alimentación debe retirarse de la base de toma de corriente antes de rellenar el depósito de agua.
6. La plancha se debe usar y dejar en una superficie estable.
7. Cuando se coloque la plancha sobre su soporte, asegurarse de que la superficie sobre la que se coloca el soporte es estable.
8. La plancha no está prevista para utilizarse si se ha caído, si hay signos visibles de daño o si tiene pérdidas de líquido.
9. Mantener la plancha y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años cuando está enchufado o enfriándose.
10. La plancha no está prevista para su uso regular.

11. Este aparato está destinado a ser usado en aplicaciones domésticas y análogas, tales como:

- Áreas de personal de cocina en tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo;
- Granjas;
- Por clientes en hoteles, moteles y otros lugares residenciales;
- En los locales de tipo alojamiento y desayuno.

12 . Las superficies pueden calentarse durante el uso.



13. No dejen el vaporizador de ropa sin supervisión mientras está conectado. Siempre retire el enchufe de la toma de corriente, incluso si solo sale de la habitación por un corto tiempo.

14. No utilice la plancha si ha caído sobre una superficie dura o si muestra algún signo de daño o fugas.

15. Incluso con el hierro colocado en su reposabrazos, asegúrese de que este también esté sobre una superficie estable y duradera.

16. Para evitar peligros, el aparato y su cable eléctrico solo pueden ser reparados por un técnico calificado.

17. Antes de limpiar el aparato, compruebe que está desenchufado de la toma eléctrica y que se ha enfriado completamente.

18. Para evitar el peligro de descarga eléctrica, no limpie el aparato con agua ni lo sumerja en agua.

19. Antes de rellenar o vaciar el depósito de agua, retire el tapón de la toma de corriente.

20. La plancha de vapor no es adecuada para uso doméstico regular.

21. Mientras esté encendido o aún se esté enfriando después de su uso, el hierro y su cable de alimentación deben mantenerse

alejados de los niños menores de 8 años.

22.Precaución: Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños; pueden ser peligrosos, por ejemplo, causando la asfixia.

23.No ponga el aparato en funcionamiento si se ha usado fuerza excesiva para tirar del cable de alimentación. Los daños no siempre pueden detectarse desde el exterior; Por lo tanto, un técnico calificado debe revisar todo el aparato antes de volver a utilizarlo.

24.El aparato funciona a temperaturas muy altas. No toque ninguna parte del aparato excepto el mango. Pueden producirse quemaduras al tocar las partes calientes de la carcasa o la suela, así como por contacto con el agua caliente o al vapor. No permita que el vapor sea dirigido hacia alguien cercano. Cuando utilice la plancha de vapor, agárrela únicamente por el mango.

25.La plancha sólo debe colocarse sobre superficies resistentes al calor, nunca sobre superficies calientes (por ejemplo, una placa eléctrica) ni cerca de llamas de gas.

26.No permita que el cable de alimentación toque superficies calientes, ni enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.

27. Siempre retira el enchufe de la toma de corriente.

- Después del uso,
- En caso de cualquier fallo,
- Antes de limpiar el aparato.

28. Al desenchufar el cable de la toma de pared. Nunca tire del cable de alimentación; agarre siempre el propio enchufe.

29. No se acepta ninguna responsabilidad si el daño resulta del uso inadecuado o si no se cumplen estas instrucciones.

CONEXIÓN A LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN

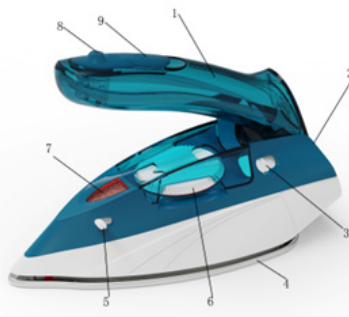
El aparato solo debe conectarse a un enchufe a tierra instalado de acuerdo con las regulaciones.

SELECTOR DE VOLTAJE DOBLE

Con este selector, la plancha puede ajustarse a diferentes voltajes de alimentación. Asegúrese de que la tensión de alimentación corresponda a la tensión marcada en la etiqueta nominal.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Mango con depósito de agua
2. Botón del mango plegable
3. Selector de doble voltaje
4. Suela de la plancha
5. Selector de vapor
6. Selector de temperatura
7. Lámpara indicadora
8. Botón de chorro de vapor
9. Orificio de llenado de agua



MANGO PLEGABLE

Antes de usar la plancha, pulse el botón de liberación del mango y levante el mango hacia arriba hasta que encaje firmemente en la posición de funcionamiento.

Después de su uso, el mango se puede plegar de nuevo para ahorrar espacio pulsando el botón de liberación del mango.

INTERRUPTOR SELECTOR DE VAPOR

Con la función de vapor activada, se emite un chorro adicional de vapor caliente desde la suela.

Para utilizar la función de vapor, el control de temperatura debe ajustarse a la zona de vapor marcada en el botón de control.

CÓMO LLENAR DE AGUA EL DEPÓSITO

Llene el depósito de agua antes de utilizar la función de vapor. Desenchufe el cable eléctrico antes de llenar el depósito.

* Recomendamos utilizar agua descalcificada para evitar los depósitos de cal.

* Pulse la liberación del mango y ajuste el mango en la posición de funcionamiento.

Gire el selector de vapor a la posición "☒".

* Abra la tapa de goma del depósito de agua levantando el lado con el símbolo "☒"; no levante el lado opuesto.

* Llene el depósito de agua vacío con el vaso proporcionado. Llene únicamente hasta el nivel "Max" indicado.

* Cierre el orificio de llenado de agua.

INFORMACIÓN GENERAL SOBRE EL PLANCHADO

Compruebe siempre primero si en la etiqueta de la prenda se indican las instrucciones de planchado.

1. El significado de los símbolos de planchado es el siguiente:

- Síntéticos (baja temperatura)
- Seda y lana (temperatura media)
- Algodón y lino (alta temperatura)

2. Estos ajustes también se pueden encontrar en el botón de control de temperatura de la plancha de vapor en forma de símbolos de puntos.

3. La ropa para planchar debe clasificarse según la temperatura de planchado del tejido. Siga los símbolos de planchado y comience con la temperatura más baja.

4. Al planchar telas muy sensibles, pruebe a planchar con cuidado en un punto no visible, por ejemplo, en el interior de la costura, y comience con la temperatura más baja.

5. Si la ropa se seca en una secadora antes de plancharla, la temperatura debe ajustarse a "secar con plancha". Las telas muy secas son difíciles de planchar.

EMPRENDIMIENTO

Limpie la plancha de vapor antes de utilizarla por primera vez, según las instrucciones del apartado Cuidados generales y limpieza. Esto eliminará posibles partículas de polvo de la suela y, posteriormente, reducirá el olor típico que se genera al encender por primera vez. Asegúrese de que haya suficiente ventilación.

PLANCHAR

* Planchar con vapor requiere altas temperaturas.

El nivel de temperatura para planchar con vapor se indica en la perilla de control de temperatura.

* Después de llenar el depósito de agua, coloque la plancha de vapor en posición vertical sobre su base y enchufe el cable de alimentación.

* Ajuste el botón de control de temperatura a la temperatura de planchado requerida según los símbolos de planchado.

* Durante el proceso de calentamiento, la luz indicadora estará encendida y se apagará cuando se haya alcanzado la temperatura seleccionada.

* Antes de planchar cualquier tejido, se debe limpiar la suela pasándola por un paño de algodón viejo y limpio, mientras se utiliza la función de chorro de vapor ; esto ayuda a eliminar los residuos de suciedad o las partículas de pelusa atrapadas dentro de las aberturas de la suela.

* La función de vapor ahora se puede activar y desactivar mediante el selector de vapor.

* Para planchar sin vapor, el depósito de agua puede estar vacío. Si queda agua en el depósito, la función de chorro de vapor también se puede utilizar al planchar sin vapor a temperaturas más altas.

* Coloque la plancha de vapor en posición vertical sobre su base después de su uso y desenchufe el cable de la toma de corriente.

CHORRO DE VAPOR

Al pulsar el botón del chorro de vapor , se emite un chorro de vapor caliente adicional por la suela; esta función puede ser muy útil para eliminar arrugas difíciles. La función de chorro de vapor también se puede utilizar con la plancha en posición vertical cerca de la superficie de los tejidos.

Para obtener un chorro de vapor suficientemente fuerte, el depósito debe estar lleno al menos hasta un cuarto de su capacidad.

CUIDAD GENERAL Y LIMPIEZA

*Antes de limpiar el aparato, compruebe que está desenchufado de la toma eléctrica y que se ha enfriado completamente.

*Para evitar el peligro de descarga eléctrica, no limpie el aparato con agua ni lo sumerja en agua.

*Si es necesario, el aparato se puede limpiar con un paño seco y sin pelusas.

*El almidón, la grasa y otros depósitos de la suela se pueden eliminar con un paño de lana empapado en una solución de agua y vinagre.

*No utilice productos abrasivos ni de limpieza fuertes.

*No añada vinagre ni otros descalcificadores en el depósito de agua.

ALMACENAJE

*Apague la plancha de vapor, desenchufe el cable de alimentación y deje que el aparato se enfríe por completo.

*Vierta el agua restante del depósito a través del orificio de llenado de agua.

*Gire el selector de vapor a la posición "  ".

*Para evitar daños a la suela, guarde la plancha de vapor en posición vertical sobre su base.



Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.

El Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de noviembre otorga a los bienes de naturaleza duradera una garantía legal de 3 años.

Quedan excluidos de la garantía las averías o daños producidos por:

- Instalación incorrecta (voltaje, presión de gas o agua, conexiones eléctricas o hidráulicas), reinstalaciones o amueblamientos efectuados por el consumidor sin aplicar las correctas instrucciones.
- Causas accidentales como caídas, golpes, vertido de líquidos, introducción de cuerpos extraños, así como cualquier otra de fuerza mayor.
- Uso negligente, inadecuado, o no doméstico como aparatos instalados en peluquerías, bares, restaurantes, hoteles, etc.
- La intervención o manipulación de servicios técnicos distintos a los oficiales de la marca.
- Corrosión y/o oxidación, ya sean causados por el uso y desgaste normal del aparato, o acelerados por condiciones ambientales adversas.
- Uso de accesorios o consumibles que no sean originales de la marca.

Igualmente, quedan excluidos de la garantía:

- Componentes expuestos a desgaste por el uso normal (lámparas, burletes, aislantes, tubos, desagües, etc.) a partir del sexto mes, salvo defecto de origen.
- Componentes no electromecánicos, estéticos, plásticos, cristales, abatibles, jaboneras, baldas, rejillas, etc.
- Servicios de conservación, limpieza, desatascos, cambio de sentido de puerta, eliminación de cuerpos extraños, obstrucciones, puesta a punto o recalibrado, etc.
- Productos informáticos: Eliminación de virus, restauración de programas por este motivo, o la reinstalación del disco duro por borrado del mismo.

Por favor, leia o manual de instruções antes de utilizar o ferro.

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente as instruções seguintes e guarde este manual para referência futura. O aparelho só deve ser utilizado por pessoas familiarizadas com estas instruções.

1. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com oito ou mais anos de idade e pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos se a eles foi dada supervisão ou instruções no que respeita ao uso do aparelho de uma maneira segura e compreendido os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

2. Se o cabo de alimentação se danificar, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou pessoal de qualificação similar de forma a evitar um perigo.

3. O ferro de engomar não deve ficar sem vigilância enquanto esteja conectada à alimentação.

4. O ferro não deve ser guardado antes de arrefecer.

5. A cavilha de tomada de corrente do cabo de alimentação deve retirar da base de tomada de corrente antes de rechear o depósito de água.

6. O ferro de engomar tem que se utilizar e colocar sobre uma superfície estável.

7. Quando se coloque o ferro de engomar sobre seu suporte, se assegurar de que a superfície sobre a que se coloca o suporte é estável.

8. Não se tem de utilizar o ferro de engomar se caiu, se há sinais visíveis de dano ou se existe fuga.

9. Mantenha o ferro de engomar e cabo fora do alcance das crianças menores de 8 anos quando este estiver conectado à

corrente elétrica ou a arrefecer.

10. O ferro de engomar não está previsto para seu uso regular.

11. Este aparelho destinase a aplicações domésticas ou similares, tais como :

- Em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho semelhantes,
- Em ambientes de trabalho agrícolas,
- Por clientes em hotéis, motéis, etc., e estabelecimentos semelhantes, em ambientes do tipo pousada.

12.  As superfícies podem aquecer durante a utilização.

13. Não deixe o ferro a vapor sem vigilância enquanto estiver conectado à corrente. Retire sempre a ficha da tomada, mesmo que saia da divisão apenas por um curto período de tempo.

14. Não utilize o ferro se este tiver caído sobre uma superfície dura ou se apresentar qualquer sinal de danos ou fugas.

15. Mesmo com o ferro colocado no seu suporte, assegure-se de que este também se encontra sobre uma superfície estável e resistente.

16. Para evitar riscos, as reparações neste aparelho elétrico ou no seu cabo de alimentação devem ser realizadas pelo nosso serviço de apoio ao cliente.

17. Antes de limpar o aparelho, assegure-se de que está desligado da fonte de alimentação e que arrefeceu completamente.

18. Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe o aparelho com água e não o mergulhe em água.

19. Antes de encher ou esvaziar o reservatório de água, retire a ficha da tomada.

20. O ferro portátil a vapor não é adequado para uso doméstico

regular.

21. Enquanto estiver ligado ou ainda a arrefecer após a utilização, o ferro e o seu cabo de alimentação devem ser mantidos bem afastados de crianças com menos de 8 anos de idade.

22. **Cuidado:** Mantenha todos os materiais de embalagem bem longe das crianças – estes são uma fonte potencial de perigo, por exemplo, de asfixia.

23. Não utilize o aparelho se tiver sido aplicada força excessiva ao puxar o cabo de alimentação. Os danos nem sempre são objeto de detecção a partir do exterior; por isso, toda a unidade deve ser verificada por um técnico qualificado antes de ser utilizada novamente.

24. O aparelho funciona a temperaturas muito elevadas. Não toque em nenhuma parte do aparelho, exceto na pega. Podem ocorrer queimaduras ao tocar nas partes quentes da estrutura ou na base do ferro, bem como devido à água quente ou ao vapor. Não permita que o vapor escape na direção de qualquer pessoa próxima. Ao utilizar o ferro a vapor, segure apenas pela pega.

25. O ferro só deve ser colocado em superfícies resistentes ao calor, nunca diretamente sobre superfícies quentes (por exemplo, placas de aquecimento) ou na proximidade de chamas de gás acesas.

26. Não permita que o cabo de alimentação toque em superfícies quentes; não faça a espirala do cabo de alimentação à volta do aparelho.

27. Retire sempre a ficha da tomada.

- Após a utilização,
- Em caso de qualquer avaria,
- Antes de limpar o aparelho.

28. Ao retirar a ficha da tomada. Nunca puxe pelo cabo de alimentação; segure sempre pela própria ficha.

29. Não será aceita qualquer responsabilidade se os danos resultarem de uma utilização inadequada ou se estas instruções não forem cumpridas.

CONEXÃO À REDE ELÉTRICA

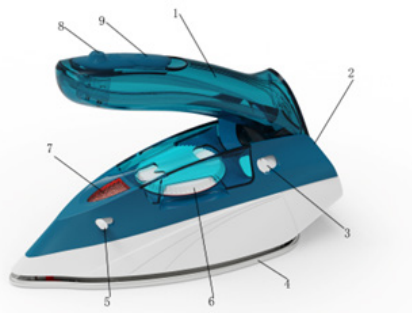
O aparelho só deve ser conectado a uma tomada com ligação à terra instalada de acordo com os regulamentos.

SELETOR DE DUPLA VOLTAGEM

Com este seletor, o ferro pode ser definido para diferentes voltagens de alimentação. Assegure que a voltagem de alimentação corresponde à voltagem indicada na etiqueta de classificação.

FAMILIARIZAÇÃO

1. Pega com reservatório de água
2. Botão da pega dobrável
3. Seletor de dupla voltagem
4. Sola
5. Seletor de vapor
6. Botão de controlo de temperatura
7. Luz indicadora
8. Botão de jato de vapor
9. Orifício de enchimento de água



PEGA DOBRÁVEL

Antes de utilizar o ferro, prima o botão de libertação da pega e dobre a pega para cima até que encaixe com segurança na posição de funcionamento.

Após a utilização, a pega pode ser dobrada para baixo novamente para uma arrumação que poupa espaço, premindo o botão de libertação.

SELETOR DE VAPOR

Com a função de vapor ativada, é emitido um jato adicional de vapor quente a partir da base.

* Para utilizar a função de vapor, o controlo de temperatura deve ser definido para a secção de vapor indicada no botão de controlo.

ENCHER COM ÁGUA

Encha o reservatório de água antes de utilizar a função de vapor. Retire a ficha da tomada antes de encher o reservatório.

* Recomendamos a utilização de água descalcificada para evitar a acumulação de depósitos de calcário.

* Prima o botão de libertação da pega e bloqueie a pega na posição de funcionamento.

Gire o seletor de vapor para a posição .

* Abra a tampa de borracha do reservatório de água levantando o lado com o símbolo ; não levante o lado oposto.

* Encha o reservatório de água vazio utilizando o frasco medidor fornecido. Encha apenas até ao nível "Max" indicado.

* Feche o orifício de enchimento de água.

INFORMAÇÕES GERAIS SOBRE O ENGOMAR

Verifique sempre primeiro se existe uma etiqueta com instruções de engomar afixada na peça a engomar.

1.0 significado dos símbolos de engomar é o seguinte:

• Sintéticos

[baixa temperatura]

.. Seda e lã

[temperatura média]

...Algodão e linho

[alta temperatura]

2. Estas marcações também podem ser encontradas no botão de controlo de temperatura do ferro a vapor sob a forma de símbolos pontilhados.

3. A roupa a passar deve ser separada de acordo com a temperatura de engomagem do tecido. Siga os símbolos de engomagem e comece pela temperatura mais baixa.

4. Ao passar tecidos altamente sensíveis, pode testar cuidadosamente num ponto não visível, por exemplo, no interior de uma costura, começando pela temperatura mais baixa.

5. Se a roupa for secada numa máquina de secar antes de ser passada a ferro, a temperatura deve ser ajustada para "secar para passar a ferro"; os tecidos muito secos são difíceis de passar a ferro.

INICIALIZAÇÃO

Limpe o ferro a vapor antes de o utilizar pela primeira vez, de acordo com as instruções fornecidas no parágrafo Cuidados gerais e limpeza. Isto resultará na remoção de possíveis partículas de pó da base do ferro e, consequentemente, diminuirá o cheiro normalmente sentido ao ligá-lo pela primeira vez.

Por favor, assegure-se de que existe ventilação suficiente.

APLAINAR

* A passagem a ferro a vapor requer temperaturas elevadas.

O nível de temperatura para a passagem a ferro a vapor é indicado no botão de controlo de temperatura.

* Depois de encher o reservatório com água, coloque o ferro a vapor na vertical sobre o seu suporte e introduza a ficha na tomada.

* Defina o botão de controlo de temperatura na temperatura de passagem a ferro necessária, conforme indicado pelos símbolos de passagem a ferro.

* Durante o aquecimento, a luz indicadora permanecerá acesa; a luz apagará assim que a temperatura de engomagem desejada for atingida.

* Antes de engomar qualquer tecido, a base deve ser limpa passando-a sobre um pano de algodão velho e limpo, enquanto utiliza a função de jato de vapor ; isto ajuda a eliminar quaisquer resíduos de sujidade ou partículas de algodão retidas nas aberturas da base.

* A função de vapor pode agora ser ligada e desligada utilizando o seletor de vapor.

* Para passar a ferro a seco, o reservatório de água pode estar vazio. Caso reste água no reservatório, a função de jato de vapor também pode ser utilizada ao passar a ferro a seco em definições de temperatura mais

elevadas.

* Coloque o ferro a vapor na vertical no seu suporte de base após a utilização e retire a ficha da tomada.

JATO DE VAPOR

Quando o botão do jato de vapor é premido , é emitido um jato adicional de vapor quente da base do ferro; esta função pode ser muito útil para remover vincos difíceis. A função de jato de vapor também pode ser utilizada com o ferro na posição vertical, para restaurar a superfície dos tecidos.

Para um jato de vapor suficientemente forte, o reservatório deve estar pelo menos um quarto cheio.

CUIDADOS GERAIS E LIMPEZA

* Antes de limpar o aparelho, assegure-se de que está desligado da fonte de alimentação e que arrefeceu completamente.

* Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe o aparelho com água e não o mergulhe em água.

* Se necessário, a unidade pode ser limpa com um pano seco que não solte fiapos.

* Amido, gordura e outros resíduos na base do ferro podem ser removidos com um pano de lã embebido numa solução de água com vinagre.

* Não utilize produtos abrasivos ou soluções de limpeza agressivas.

* Não coloque vinagre ou outros descalcificantes no reservatório de água.

ARMAZENAMENTO

* Desligue o ferro a vapor, retire a ficha da tomada e deixe o aparelho arrefecer completamente.

* Esvazie a água restante do reservatório através do orifício de enchimento.

* Coloque o seletor de vapor na posição "".

* Para evitar danos na base, guarde o ferro a vapor na posição vertical, apoiado no seu suporte.



Quando for necessário eliminar o produto, por favor considere o impacto ambiental e leve-o a um ecoponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste equipamento podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de reciclagem que lhe está mais próximo, para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do meio ambiente.

O Real Decreto Legislativo 84/2021 de 16 de novembro [legislação espanhola] outorga aos bens de natureza duradoura uma garantia legal de 3 anos.

Ficam excluídos desta cláusula de garantia as avarias ou danos produzidos por:

- Instalação incorreta (tensão, pressão de gás ou de água, conexões elétricas ou hidráulicas), reinstalações ou colocações de móveis feitas pelo consumidor sem aplicar as instruções corretas.
- Causas acidentais como quedas, golpes, derrame de líquidos, introdução de corpos estranhos, assim como qualquer outra causa de força maior.
- Uso negligente, inadequado, ou não doméstico como aparelhos instalados em cabeleireiros, bares, restaurantes, hotéis, etc.
- A intervenção ou manipulação por serviços técnicos distintos aos oficiais da marca.
- Corrosão e/ou oxidação, tanto os causados pelo uso e desgaste normal do aparelho, como os acelerados por condições ambientais adversas.
- Uso de acessórios ou produtos consumíveis que não sejam originais da marca.

Também ficam excluídos da garantia:

- Componentes expostos ao desgaste pelo uso normal (candeeiros, artigos para calafetar, isolantes, tubos, sistemas de escoamento de águas, etc.) a partir do sexto mês, exceto defeito de origem.
- Componentes não eletromecânicos, estéticos, plásticos, vidros, rebatíveis, saboneteiras, prateleiras, grelhas, etc.
- Serviços de conservação, limpeza, desentupimentos, mudança da direção de abertura de portas, eliminação de corpos estranhos, obstruções, revisões de funcionamento ou recalibrações, etc.
- Produtos informáticos: Eliminação de vírus, restauração de programas por este motivo, ou a reinstalação do disco rígido por se ter apagado o seu conteúdo.

PLEASE READ THE INSTRUCTION MANUAL BEFORE USE THE IRON

Before using the appliance, please read the following instructions carefully and keep this manual for future reference. The appliance must only be used by persons familiar with these instructions.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
3. The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.
4. The iron must not be stored until it has cooled.
5. The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water.
6. The iron must be used and rested on a flat, stable surface
7. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
8. The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
9. Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.
10. The iron is not intended for regular use.
11. This appliance is intended for domestic or similar applications, such as:
 - In shops, offices and other similar working environments.

- In agricultural working environments,
- By customers in hotels, motels etc. And similar establishments, in bed-and breakfast type environments.

12. Surfaces are liable to get hot during use.

13. Do not leave the steam iron unattended while connected. Always remove the plug from the wall socket, even if you leave the room only for a short while.

14. Do not use the iron if it has been dropped onto a hard surface, or if it shows any sign of damage or leakage.

15. Even with the iron placed in its back rest, ensure that this too is on a stable and durable surface.

16. In order to avoid hazards, repairs to this electrical appliance or its power cord must be carried out by our customer service.

17. Before cleaning the appliance, ensure it is disconnected from the power supply and has cooled down completely.

18. To avoid the risk of electric shock, do not clean the appliance with water and do not immerse it in water.

19. Before refilling or emptying the water reservoir, remove the plug from the wall socket.

20. The steam travel iron is not suitable for regular domestic use.

21. While switched on or still cooling down after use, the iron and its power cord must be kept well away from children under 8 years of age.

22. **Caution:** Keep any packaging materials well away from children - these are a potential source of danger, e.g. Of suffocation.

23. Do not operate the appliance if excessive force has been used to pull the power cord. Damage can not always be detected from the outside; the entire unit should therefore be checked by a qualified technician before it is used again.

24. The appliance operates at very high temperatures. Do not touch any part of the appliance except the handle. Burns can occur from touching the hot parts of the housing or the soleplate and from hot water or steam. Do not allow steam to escape in the direction of anyone nearby. When operating the steam iron, hold only by the handle.

25. The iron should only be placed on heat-resistant surfaces, never near hot surfaces (eg hot plates) or in the vicinity of open gas flames.

26. Do not allow the power cord to touch hot surfaces, do not coil the power cord round the appliance.

27. Always remove the plug from the wall socket.

- After use,

- In case of any malfunction,

- Before cleaning the appliance.

28. When removing the plug from the wall socket. Never pull on the power cord ;always grip the plug itself.

29. No responsibility is accepted if damage results from improper use, or if these instructions are not complied with.

CONNECTION TO THE MAINS SUPPLY

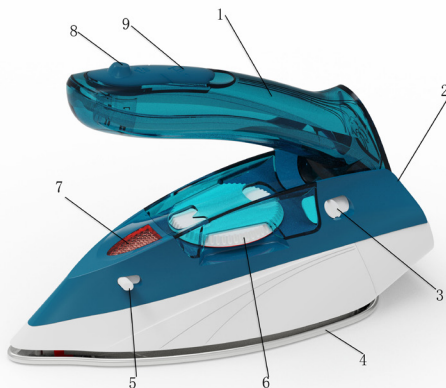
The appliance should only be connected to an earthed socket installed in accordance with the regulations.

DUAL VOLTAGE SELECTOR

With this selector, the iron can be set to different supply voltages. Make sure that the supply voltage corresponds with the voltage marked on the rating label.

FAMILIARISATION

1. Handle with water reservoir
2. Foldable handle button
3. Dual voltage selector
4. Soleplate
5. Steam selector
6. Temperature control knob
7. Indicator lamp
8. Steam jet button
9. Water fill hole



FOLDABLE HANDLE

Before the iron is used, press the handle release and fold the handle upwards until it locks securely into the operating position.

After use, the handle can be folded down again for space saving storage by pressing the release button.

STEAM SELECTOR SWITCH

With the steam function activated, an additional hot steam jet is emitted from the soleplate.

* In order to use the steam function, the temperature control must be set to the steam-section marked on the control knob.

FILLING WITH WATER

Fill the water reservoir before using the steam function. Remove the plug from the wall socket before filling the reservoir.

* We recommend using decalcified water to prevent the build-up of lime deposits.

* Press the handle release and lock the handle in the operating position.

Turn the steam selector to the  position.

* Open the rubber lid on the water reservoir by lifting up the side with the symbol ; do not lift up the opposite side.

* Fill the empty water reservoir using the measuring cup provided. Fill to the indicated "Max" level only.

* Close the water fill hole.

General information about ironing

Always check first whether a label with ironing instructions is attached to the article to be ironed.

The meaning of the ironing symbols is as follows:

• Synthetics

[low temperature]

•• Silk and wool

[medium temperature]

••• Cotton and linen

[high temperature]

2. These markings can also be found on the temperature control knob of the steam iron in form of dot symbols.

3. Laundry to be ironed should be sorted according to the fabric ironing temperature. Following the ironing symbols and start with the lowest temperature.

4. When ironing highly sensitive fabrics, you may carefully test-iron at a non-visible point, e.g. Inside of seam, start with the lowest temperature.

5. If the laundry is being dried in a dryer before ironing, the temperature should be adjusted to "iron dry". Very dry fabrics are difficult to iron.

START UP

Clean the steam iron before using for the first time, according to the instructions given in the paragraph General care and Cleaning. This will result in the removal of possible dust particles from the soleplate and subsequently lessen the smell typically encountered when first switching on.

Please ensure sufficient ventilation.

IRONING

* Steam ironing requires high temperatures.

The temperature level for steam ironing is indicated in the temperature control knob.

* After filling the reservoir with water, place the steam iron upright on its base stand and insert the plug into the wall socket.

* Set the temperature control knob to the required ironing temperature as indicated by the ironing symbols.

* During the heating-up process the indicator lamp will be on, the lamp will go out once the required ironing temperature is reached.

* Before ironing any fabrics, the soleplate should be cleaned by passing it over an old, clean cotton cloth, while using the steam jet  function; this helps to flush out any dirt residues or lint particles trapped inside the openings in the soleplate.

* The steam function can now be switched on and off using the steam selector.

* For dry ironing, the water reservoir may be empty. Should there be water left in the reservoir, the steam jet function may also be used when dry-ironing at higher temperature settings.

* Place the steam iron upright on its base stand after use and remove the plug from the wall socket.

STEAM JET

When the steam jet button  is depressed, an additional hot steam jet is emitted from the soleplate, this function can be very useful when removing stubborn creases. The steam jet function may also be used with iron held vertically, to restore the surface of fabrics.

For a sufficiently strong steam jet, the reservoir must be at least a quarter full.

GENERAL CARE AND CLEANING

- * Before cleaning the appliance, ensure it is disconnected from the power supply and has cooled down completely.
- * To avoid the risk of electric shock, do not clean the appliance with water and do not immerse it in water.
- * If necessary, the unit may be wiped with a dry fuzz-free cloth.
- * Starch, fat and other deposits on the soleplate may be removed with a woollen cloth soaked in a vinegar-water solution.
- * Do not use abrasives or harsh cleaning solutions.
- * Do not put vinegar or other descalers into the water reservoir.

STORAGE

- * Turn off the steam iron, remove the plug from the wall socket and let the unit cool down completely.
- * Pour any remaining water out of the reservoir through the water fill hole.
- * Turn the steam selector to the " " position.
- * To avoid damage to the soleplate, store the steam iron in upright position on its base stand.



When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognized recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service centre for details. Every one of us can participate on the environmental protection.

Royal Decree-Law 1/2007, of 16 November, grants goods of a durable nature a legal guarantee of 3 years.

Damage or faults caused by the following are excluded from the guarantee:

- Incorrect installation (voltage, gas or water pressure, electrical or water connections), reinstallations or housings made by the consumer without applying the correct instructions.
- Accidental causes such as falls, knocks, contact with liquids, insertion of foreign bodies, or any other cause of force majeure.
- Negligent, inadequate or non-domestic use, such as appliances installed in hairdressers, bars, restaurants, hotels, etc.
- Manipulation by technical services other than the official ones of the brand.
- Corrosion and/or rust caused by the normal wear and tear of the appliance or accelerated by adverse environmental conditions.
- Use of accessories or consumables which are not the original ones of the brand.

The following are also excluded from the guarantee:

- Components exposed to wear and tear due to normal use (light bulbs, seals, insulators, tubes, drains, etc.), from the sixth month, save manufacturing defects.
- Non-electromechanical components, aesthetic, plastic, glass or folding components, soap dishes, shelves, grilles, etc.
- Conservation services, cleaning, unblocking, change of direction of door, re-moval of foreign bodies, obstructions, recalibration or fine-tuning, etc.
- Computer products: Elimination of viruses, restoration of programs for this reason, or the reinstallation of the hard disk because it has been wiped.

ES Este artículo dispone de una garantía de 3 años en los términos y condiciones expresados en la Ley 1/2007. Para cualquier aclaración sobre el aparato adquirido, acuda a su centro El Corte Inglés, Hipercor o Supercor.
Tel. Asistencia: [+34] 900 363 900.

PT Este artigo está coberto por uma garantia de 3 anos nos termos e condições estipulados na DL 84/2021. Para qualquer esclarecimento sobre o aparelho adquirido, contacte com o seu centro El Corte Inglés.
Tel. Assistência: [+34] 900 363 900.

EN This article is guaranteed for 3 years, in the terms and conditions set out in Act 1/2007 (Spanish legislation). For any queries related to the device purchased, consult El Corte Inglés, Hipercor or Supercor.
Tel. Assistance: [+34] 900 363 900.

110-120 V~ / 200-240V~ 50-60 Hz 900-1100 W

El Corte Inglés S.A.

Hermosilla 112, 28009 Madrid
España / Espanha / Spain NIF: A-28017895
Fabricado en China / Fabricado na China
Made in China.

